

## Tender for Dignified Shelter and Fire Points Construction

### مناقصة إنشاء مأوى كريم وبناء نقاط إطفاء الحرائق

Human Appeal is looking for a supplier in the NWS that has the capacity to construct quality 650 Dignified Shelters and 17 firepoints in four different locations in Idlep.

This is an open tender announcement for all who meet the below criteria and able to submit the application deposit. Please read the criteria carefully and deposit the application fee. Send the minimum documents and the deposit receipt to [procurement.hat@humanappeal.org.uk](mailto:procurement.hat@humanappeal.org.uk). After the PL team verifies your eligibility, the full tender file will be shared back with you.

There will be designated e-mail for this Tender, please do not send your quotations [procurement.hat@humanappeal.org.uk](mailto:procurement.hat@humanappeal.org.uk) e-mail any quotations sends to the this e-mal that quotation would not be evaluated.

#### ○ Locations / المواقع

Governorate المحافظة	District المنطقة	Subdistrict الناحية	Community المجمع	Site name اسم الموقع
Idleb ادلب	Harim حارم	Dana دانا	Bab El Hawa باب الهوى	Al Farja الفرجة
Idleb ادلب	Harim حارم	Dana دانا	Burdaqly بردقلى	Al Nashmi النشمي
Idleb ادلب	Harim حارم	Dana دانا	Deir Hassan – Darhashan دير حسان – دير حسان	Horan حوران
Idleb ادلب	Idleb ادلب	Maaret Tamsrin معرفة مصرين	Kafr Jales كفر جالس	School (Kafr Jales) المدرسة (كفر جالس)

#### ○ الحد الأدنى من الوثائق التي يجب إرسالها لطلب ملف المناقصة/ Minimum documentation to be sent to request the tender file

- Registration in Idlib for the construction sector/services
- Official PTT USD account document
- Applicant company files
- Company owner's ID document
- التسجيل في إدلب لقطاع الإنشاءات/الخدمات في إدلب
- مستند حساب PTT الرسمي بالدولار الأمريكي
- ملفات الشركة المتقدمة بالطلب
- وثيقة هوية مالك الشركة

#### ○ Application deposit is to be made to Sifir Cash company/ يتم إيداع الطلب لدى شركة صفر كاش

Please contact the company via email from

[info@sifir-cash.com](mailto:info@sifir-cash.com)

A total of \$5000 is to be deposited and the receipt is to be sent with the other documents. (In case you are not awarded the contract, this amount will be paid back to you by the same company.)

يرجى التواصل مع الشركة عن طريق الايميل

[info@sifir-cash.com](mailto:info@sifir-cash.com)

يجب إيداع مبلغ 5000 دولار أمريكي وإرسال الإيصالات مع المستندات الأخرى. (في حالة عدم حصولك على العقد، سيتم رد هذا المبلغ إليك من نفس الشركة.)

**Waiver:** Sifir Cash is a solution partner of Human Appeal and is not in any other capacity affiliated to Human Appeal. Any additional fees that may occur during the transaction to the company or back from the company is to be paid by the applicant. Human Appeal does not hold any responsibility for any issues that may occur between the company and the applicant.

**توضيح:** شركة صفر كاش هي شريك حلول لمنظمة Human Appeal وليست تابعة لمنظمة Human Appeal بأي صفة أخرى. يتحمل مقدم الطلب أي رسوم إضافية قد تحدث أثناء المعاملة إلى الشركة أو الاسترداد من الشركة. لا تتحمل Human Appeal أي مسؤولية عن أي مشاكل قد تحدث بين الشركة ومقدم الطلب.

تبحث منظمة Human Appeal عن مورد في المنطقة الشمالية الغربية لديه القدرة على بناء 650 مأوى كريم عالي الجودة و17 نقطة إطفاء في أربعة مواقع مختلفة في إدلب.

هذا إعلان عن مناقصة مفتوحة لكل من يستوفي المعايير التالية وقادر على إيداع تأمينات الطلب. يرجى قراءة المعايير بعناية وإيداع تأمينات الطلب. أرسل الحد الأدنى من المستندات وإيصال الإيداع إلى

[procurement.hat@humanappeal.org.uk](mailto:procurement.hat@humanappeal.org.uk)

بعد أن يتحقق فريق المشتريات من أهليتك سيتم إرسال ملف المناقصة الكامل إليك.

سيكون هناك بريد إلكتروني مخصص لهذه المناقصة، يرجى عدم إرسال عروض الأسعار الخاصة بك إلى البريد الإلكتروني [procurement.hat@humanappeal.org.uk](mailto:procurement.hat@humanappeal.org.uk) أي عروض أسعار ترسل إلى هذا البريد الإلكتروني لن يتم تقييمها.

○ **Evaluation / التقييم**

Technical evaluation will be affected 60% - سيتم تثقيل العرض الفني بنسبة 60% -

Technical Criteria المعايير الفنية	Evaluation Score علامة التقييم
Previous Contracts in Similar Construction Work (Sandwich panel works will not be considered)	العقود السابقة في أعمال البناء المماثلة (لن يتم النظر في أعمال الألواح العازلة) max. 30%
Years of Experience in Construction Works	سنوات الخبرة في أعمال البناء والتشييد max. 10%
Proven Financial Capacity	القدرة المالية المثبتة max. 10%
Delivery Time	وقت التسليم max. 15%
Number of Related Workshops	عدد ورش العمل ذات الصلة max. 20%
Number of Related Machinery	عدد الآليات ذات الصلة max. 10%
Number of Related Engineers	عدد المهندسين العاملين max. 5%

Financial offer will be affected 40% - سيتم تثقيل العرض المالي بنسبة 40% -

○ **Tender Timelines/ الجدول الزمنية للمناقصة**

Beginning of Applications / بداية التقدم	September 5, 2024 ; 13.00
End of Applications / نهاية التقدم	September 20, 2024 ; 13.00
End of Bid Evaluations (forecasted)/ نهاية تقييم العروض (متوقعة)	September 30, 2024 ; 17.00
Awarding (forecasted) / المنح (متوقع)	October 5, 2024 ; 13.00

**IMPORTANT:** Full bid file will be shared based on requests until September 17, 12.00.  
Requests after this date will not be answered.

**هام:** سيتم مشاركة ملف العرض الكامل بناءً على الطلبات حتى 17 أيلول الساعة 12.00 .  
لن يتم الرد على الطلبات بعد هذا التاريخ.